No. 35301

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| August 22, 2013 |  | Le 22 août 2013 |
|  |  |  |
| Coram: McLachlin C.J. and Abella and Cromwell JJ. |  | Coram : La juge en chef McLachlin et les juges Abella et Cromwell |
|  |  |  |
| BETWEEN:Sga’nisim Sim’augit (Chief Mountain), also known as James Robinson, suing on his own behalf and on behalf of all the members of the House of Sga’nisim, Nisibilada, also known as Mercy Thomas and Wilp-Lth Git Gingolx (“The Association of Git Gingolx Tribe Members”) suing on its own behalf and on behalf of all its membersApplicants- and -Attorney General of Canada, Her Majesty in Right of British Columbia, Attorney General of British Columbia and Nisga’a NationRespondents |  | ENTRE :Sga’nisim Sim’augit (Chief Mountain), aussi connu comme James Robinson, poursuivant en son nom propre et au nom de tous les membres du House of Sga’nisim, Nisibilada, aussi connu comme Mercy Thomas et Wilp-Lth Git Gingolx (“The Association of Git Gingolx Tribe Members”), poursuivant en son nom propre et au nom de tous ses membresDemandeurs- et -Procureur général du Canada, Sa Majesté du chef de la Colombie-Britannique, Procureur général de la Colombie-Britannique et nation Nisga’aIntimés |
|  |  |  |
|  |  |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| JUDGMENTThe application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for British Columbia (Vancouver), Number CA039476, 2013 BCCA 49, dated February 5, 2013, is dismissed with costs to the respondents.  |  | JUGEMENTLa demande d’autorisation d’appel de l’arrêt de la Cour d’appel de la Colombie-Britannique (Vancouver), numéro CA039476, 2013 BCCA 49, daté du 5 février 2013, est rejetée avec dépens en faveur des intimés.  |

C.J.C.

J.C.C.